SZEMÉLYNEVEK A FÖLDESI ZSIDÓK KÖRÉBŐL

A félévszázada még virágzó földesi zsidóság ma már csak a helybeliek emlékeiben és szétszóródott tagjai emlékezetében él. Az 1944. április végi deportálással tetőző egy évnyi borzalom után alig egyharmaduk, mintegy száz személy maradhatott életben, és még kevesebben csak ötvenen kísérelték meg, hogy újra otthonra találjanak elhurcolásukat megszenvedő szülő; vagy lakóhelyükön. A sorsuk szerencsétlen fordulatai miatt 1957 végén már csak mutatóban maradtak közülük Földesen, hogy halálukig hűek maradjanak. De többen örök visszatérőkké váltak, lakjanak bár nagyobb városainkban, vagy a nagyvilág messze tájain. A Debrecenben lakó Robicsek Gyuláról mondta a felesége: ha teheti mindig otthon van, neki Földes a világ közepe, neki köszönhetem az 1944-es összeírás megtalálását.

Földesen II. József országos összeírása még nem mutatott ki zsidó lakost feltehetően a türelmi rendelet után kialakult kedvezőbb közhangulat tette lehetővé az addig homogén református nemesi községben való letelepedésüket. Előzőleg a regálébérlők között sem találkozunk velük, még a kocsmabérlő Mózes Kiss János is nemességet igazol 1771-ben. Az orthodox hitközség a XIX. század első éveiben alakult meg, kiszakadva a népes nádudvari gyülekezetből. 1820-ban már imaház és rituálisfürdő működik, 1825-ben pedig jesiva (iskola) is van melynek praeceptorát Vidszik Ábrahám panaszára a nemes tanács megbünteti. Ezekben az években a lakosság 20 %-át kitevő nem nemes lakosság parasztbírót választhatott, arról azonban nem tudunk, hogy a közeli Margitta példájára zsidóbíró is működött volna. FÉNYES ELEK 1839-ben kiadott munkája szerint a 4100 fős lakosságból 161 személy volt zsidó. Rásó Lajos szabolcsvármegyei főszolgabíró pedig az 1848-as országos zsidóösszeírásba 166 főt vett fel Földesen. Ezt az összeírást teljes egészében bemutatjuk, hiszen névtani érdekessége mellett történeti becsértéke is jelentős. Megtaláljuk benne származási helyüket, életkorukat, foglalkozásukat. Közülük 95-en már Földesen születtek, 10-en Nádudvaron, s a hét Galíciából beköltözöttből ötnek nincs letelepedési engedélye.

A földesi Orthodox Izraelita Hitközség anyakönyveinek másodpéldányait csak 1863-tól ismerjük, 1873-ig ezt is csak néhány év kihagyással, úgy látszik kevés foganatja volt a Helytartó Tanács 1828. évi rendeletének,

DOI: https://doi.org/10.29178/NevtErt.1987.15

amelyben az egyházakat kötelezte az anyakönyvek másodpéldányai elkészítésére és az illetékes megyei levéltárakban való elhelyezésre.

Az 1868-as egyházszakadásnak itt nem volt hatása, továbbra is az ortodox irányzat érvényesült. Az 1880-as népszámlálás már 289 személyt talált a községben. Több neves személy került ki a hitközségből, köztük Csillag Mihály csodarabbi a múlt század utolsó harmadában az országos hármasbizottság tagja, amely vallásügyi kérdésekben döntött. Gärtner István hajdúvármegyei tisztifőorvos, Grünfeld Ernő Schönherz Zoltán munkatársa, Mander Sándor a chilei Allende sajtótitkára. Az első világháborúnak hat hősi halottal áldoztak, míg a második világháború mintegy kétszáz személy életét vette el. Nem teljes az az összeírás, amelybe a deportálást megelőzően 214 személyt vettek fel, a munkaszolgálatban levőkön kívül néhányan a hatóságok tudtával a községben érhették meg a felszabadulást.

A visszatérők újra szervezték az egyházi életet, bár az anyaegyházi jellegüket a Vallás és Közoktatásügyi Minisztériummal nem sikerült ismét elismertetni, 1957-ig szórványként tartották számon, majd a végleges szétszóródás után a zsinagógát is lebontották. Közülük került ki a felszabadulás után a község első rendőrkapitánya Robicsek Gyula, neki köszönhető, hogy a két felekezet közötti jóviszonyt továbbra sem bontotta meg semmi, sőt a helyben maradt reformátusok kat. főleg levelezés útján továbbra is tartják a kapcsolatot.

Adatgyűjtésünket a községben egykor élt minden egyes családra óhajtottuk kiterjeszteni, ezt azonban maradéktalanul nem sikerült megvalósítani a töredékes, vagy pillanatnyilag hozzáférhetetlen források miatt. Itt csak a névtudomány által hasznosítható nevekre szorítkozhatunk, gyűjtésünk további felhasználását egy majdani nagyobb tanulmányban kívánjuk realizálni. Közel kétszáz családnevet sikerült rögzíteni, jelenlétük tükröződik népi ihletésű utcanévadásban, pl. Rákmány (Reichmann) utca, ma Arany János nevét viseli, hajdan Közép utca volt, vagy Hajnal, ma Petőfi utca. Közismert helynév volt a sokgyermeknek otthont adó Róth-kaszárnya. Van ugyan ma a községben egy Csillag utca is, de ennek már csak hangalakjában van köze a több mint hetven évig rabbit adó Csillag családhoz. A földesi köztudat ma is a községbe kerülő német vezetéknevű személyt zsidónak tartja, ennek ellenére már a múlt század elején a legelsőként Földesre költözők között is több magyar családnévvel találkozunk, így Nyul, Farkas, Kálmán, majd a hatvanas évektől spontán névmagyarításokat is találunk és lesz a Groszból Nagy, a Diámántból Gyémánt, később pedig a milleneum környéki hivatalos névmagyarosításokkal találkozunk, a Kohnokból Kardos és Kovács válik, a Fischerből Földes. Az

utolsó magyarosítási hullám pedig a felszabadulás után a deportálási sokk következménye, a Bergert Bálint, a Róthot Tóth váltja fel, de még a mindenképpen magyar Nyúlból is Nyulasi válik. Természetesen a többség továbbra is kitartott régi neve mellett.

Már a zsidók betelepedése előtt gyakran használt nemzedékeken keresztül a földesi református lakosság a mai közhiedelem szerint az izraelita felekezetre jellemző utóneveket, többek között Jakab, Ábrahám, Mózes, Rebeka, Sára olvasható a leszármazási táblákon. Az alábbi táblázat bepillantást enged a földesi zsidóság színes névhasználati gyakorlatába. Érzékelhetjük a források csekély volta ellenére a névadási szokásokban alakuló folyamatot és a mindennapi névhasználatban megnyilvánuló változatosságot, mivel az anyakönyvekben így is bőségesen találhatunk becéző, vagy nem a mai hivatalos névformának megfelelő alakot. Egyes nevek változatlanul népszerűek maradtak, a férfiaknál Ferenc, József és Sámuel, a nőknél az Eszter és a Fáni, mind 1848-ban, mind 1944-ben és a születési anyakönyvben többször előfordulnak. Míg a Dávid és Mózes, valamint Julianna, Rebeka, Rákhel, Sára és Zsuzsanna 1944-ben már nem, vagy csak egyszer fordulnak elő a száz év előtti tömeges használat után. Kölcsönhatásokat is megfigyelhetünk a két felekezet névadási szokásai között, a Ferenc és József mellett a Sámuel a mai napig nem tartozik a ritkaságok közé még az idősebb korosztálynál a földesi reformátusoknál, a nőknél szintén gyakori az Eszter, a Fánival azonban nem találkozunk, viszont a Julianna, Sára és Zsuzsanna ma is népszerű. A Rebeka, Rákhel és a Dávid a múlt század végével szintén kiment a divatból, a Mózes pedig már a XVIII. században. Viszont a kiegyezés után divatbajött felújított, vagy újonnan alkotott magyar utónevek szinte egymástól ellesve jelentek meg mindkét felekezetnél, amiben a milleneum körüli felfokozott nemzeti érzés hatását látjuk, és amiből a zsidóság sem akart kimaradni, mert egyre inkább magát csak felekezetnek tekintette, ezáltal is kifejezve erős asszimilációs készségét. Kifejezetten héber neveket alig találunk. Az anyakönyvekben sűrűn feltalálható becéző névformák bár furcsán hatnak, mégis a mindennapi névhasználatot tükrözik, épp ezért minden névalakot feltüntettünk az alábbi táblázatokban, egy századdal előbb a református anyakönyvekben is találkozunk a becézett utónevek jelenségével.

Ragadványnevek kialakulására utaló elnevezéseket találhatunk már egy 1846. évi összeírásban, úgymint: Gyertya mártó zsidó, Veressék zsidója, Mózes szabó, Mózes szabó veje, Orbánné szabója, az öreg Ferenc fia. Az újabb

korból is sikerült összegyűjtenünk néhány ragadványnevet, további módszeres kutatással bizonyára még továbbiakat is találhatunk. Minden rendszerezés nélkül most csak a felsorolásukra szorítkozunk.

Földesi sidók öszveirása

SzSzm.Lt. IV. B. 109. Zsidóösszeírás 1818. 167. o.

Izraeliták névsora

Neve a család tagjainak	Szabolcs Vármegye – Földes Élet- kora	Szül. helye Orsz.	Község	Kereset módja	Magaviselete
1. Veinberger József	45	Magyar	Puhova	Bóltos	becsületes
n. Veinberger Borbála	26		Lök		
gy. Veinberger Sámuel	19		Földes	boltos segéd	
Salamon	16				
Gábor	13				
Ferenc	9				
Márton	1 $\frac{1}{2}$				
Mária	10				
Fáni	7				
Borbála	5				
Sára	4				
Lina	2				
Juliánna	2 n.				
2. Kálmán Sámuel	46		Igar	Bóltos	becsületes
neje Farkas Kati	32		Földes		
gy. Kálmán Mózes	20			mészáros legény	
Salamon	7				
Ignácz	4 h.				
Rosália	16				
Sára	4				
Zsuzsanna	14				
3. Salamon Kálmán	76		Balkány	tehetetlen	becsületes
4. Nyúl Dávid	46		Nádudvar	házaló	
n. Kálmán Sára	42				
gy. Nyúl Mózes	18			házaló	

Szabolcs Vármegye — Földes

Neve a család tagjainak	Élet- kora	Szül. Orsz.	helye Község	Kereset módja	Magaviselete
Nyúl Márton	13	Magyar	Földes		
Kálmán	11				
Salamon	4				
Zsuzsánna	10				
Lidia	6				
5. Katz József	42		Jármi	házaló	becsületes
n. Márton Rákhel	39		Lök		
gy. Katz Sára	15		Földes		
Zsuzsánna	12				
Salamon	9				
Gábor	8				
Izrael	5				
Szali	3				
Márton	5 h.				
6. Jákób Ferencz	26		B Újfalu	Pap	becsületes
n. Jákób Háni	20		s Patak		
gy. Mózes	3		Földes		
Jónás	1 $\frac{1}{2}$				
7. Veinberger Mártonné					
Veisz Borbála	56		T.lök	Kereskedes	becsületes
gy. Veinberger József	16		Földes		
8. özv. Glatstein Antalné					
Veinberger Sára	26		Tetétlen	Boltos	becsületes
gy. Veinberger Rózsa	8		Földes		
Jeannet	5				
Juliánna	1				
9. özv. Klein Mózesné					
Klein Mária	46	Lengyel	Tarnov	gyertya mártó	becsületes
külf., nincs letelepedési eng. 22 eszt. lakik az országban és Földesen					
gy. Klein Samu	19	magyar	Földes	tanuló	
Dávid	10				
Juliánna	14				
10. Hodliger Ágnes	50	Lengyel	Drobits	házaló	becsületes
külf., nincs letelepedési eng. 25 eszt. lakik az országban és Földesen					

Szabolcs Vármegye – Földes

Neve a család tagjainak	Élet- kora	Szül. helye Orsz.	Község	Kereset módja	Magaviselete
11. Lieberman Mózesné					
Jákób Mari	48	magyar	Jármi	kufár	
12. Kóhn Izräelné					
Kóhn Zsuzsi	28	Lengyel	Brodi	házaló	
külf., nincs letelepedési eng. 10 eszt. lakok az országban és 4 eszt. Földesen. Sógora, mint újfalusi metsző, hívta be.					
gy. Kóhn Samu	12				
Kain	6	magyar	B Újfalu		
Kati					
Sári	5				
Mózes	2		Földes		
13. Salamon Dávid	73		Holics	tehetetlen	becsületes
n. Bárány Juliánna	56		Nádudvar		
gy. Abrahám	21		Földes	házaló	
14. Márton Lőrincz	15		Földes	schuszac	
15. Ebstein Mózes	48		Gálicz	Tanitó	
n. Veinberger Zsuzsánna	48		Puhova		
Abrahám	16		Freistadt		
Zsuzsanna	20		Lisztenecz	cseléd	becsületes
Száli	13		Freistadt		
Mária	8				
16. Rosenfeld Ferenc	63		Mihályfalva	házaló	becsületes
n. Mózes Zsuzsanna	48		Álmosd		
gy. Lévi	21		Földes	házaló	
Mózes	7				
17. Jákób Lőrinc	14		Sanisai (?)	szabó inas	becsületes
siket néma					
18. Jákób Mózes	58		Csaba Borsod	szabó	
n. Swarcz Erzsebet	50		Sanisai (?)		
Abraham	15		Vértes	szabó inas	
19. Farkas Mihály	23		Földes	házaló	
n. Farkas Klári	20		Bajom N		
Rózsa	2		Földes		
20. Veinberger Izrael	29		Puhova	boltos	
n. Fann Száli	21		M Pályi		
Mihály	1		Földes		

Szabolcs Vármegye Földes

Neve a család tagjainak	Élet-kora	Szül. helye Orsz.	Község	Kereset módja	Magaviselete
21. Friedman Dávid	34		Várad	házaló	becsületes
n. Lieberman Sára	28		Nádudvar		
gy. Lieberman Sára	8		Földes		
Éva	6				
Mózes	4				
Jósef	2				
Rebeka	3 hét				
22. Nyúl Ferenc	22		Nádudvar	házaló	becsületes
n. Altman Rákhel	22				
gy. Nyúl Lina	1		Földes		
23. Kálmán Ferenc	22		Nádudvar	hús és bort mérő	becsületes
n. Nyúl Náni	23				
gy. Zsuzsi	2				
24. Klein Dániel	28		Málczavi	metsző	becsületes
n. Beinaum Zsuzsánna	20		Endréd		
Sári	1				
25. Kóhn Jákób	30		Almás	házaló	becsületes
n. Krausz Sára	24		Almosd		
Fáni	2		Földes		
Rózsa	1				
26. Hajnal Bernát	47		Nádudvar	boltos	becsületes
n. Veisz Katalin	40		Dada		
Rózsa	17		Földes		
Beniamin	13				
Rebeka	8				
27. Grünbaum Ferenc	46	Lengyel	Jalistoh	metsző	becsületes
külf., nincs letelepedési eng. 20 eszt. lakik az országban és 5 eszt. Földesen					
n. Kóhn Náni	23		Brodi		
Külf., nincs letelepedési eng. 10 eszt. lakik az országban és 5 eszt. Földesen					
28. Robitsek Eliás	28	magyar	Csajág	gazda tiszt	
n. Steer Sára	21		Sámson		
József	2		Földes		
Márton	1				

Szabolcs Vármegye Földes

Neve a család tagjainak	Élet- kora	Szül. helye Orsz.	Község	Kereset módja	Magaviselete
29. Robicsek Mózes	30		Csajág	házaló	becsületes
n. Fleiser Sára	22		Sámson		
Eszter	1		Földes		
30. Német Gábor	38		Sáros	házaló	becsületes
n. Salamon Sára	30		Földes		
Mózes	10		Földes		
Eszter	8		Derecske		
Lőrinc	6		Sáp		
Menianini	3				
Kain	12 hét		Földes		
31. Rosenfeld Sámuel	23			házaló	becsületes
n. Dávid Theréz	20		Selind		
Dávid	1		Földes		
32. Swarz Izsák	30		Nádas	házaló	becsületes
n. Fekete Rebeka	25		P. Kovácsi		
gy. Jákób	7		Földes		
Pepi	5				
Sára	3				
Lina	1				
33. Salamon Lőrinc	48		Derecske	húsmerés	gyanus
n. Bleyer Julianna	42		Érsemjén		becsületes
Mari	18		Földes		
Márton	14				
Dávid	9				
Leni	7				
Sára	5				
Ferenc	2				
34. Farkas Izräel	32	Lengyel	Drobits	házaló	becsületes
külf., nincs letelepedési eng. 25 eszt. lakik az országban és Földesen					
n. Rosenfeld Katalin	28	magyar	Földes		
Rebeka	6				
Lená	4				
Sára	2				

Szabolcs Vármegye Földes

	Neve a család tagjainak	Élet-kora	Szül. helye Orsz.	Község	Kereset módja	Magaviselete
35.	Rosenthál József	26		Kávásd	schuszter	becsületes
36.	Polák Ferenc	34		Tét Győrben	házaló	
	n. Rosenfeld Sára	32		Földes		
	Sára	12				
	Mózes	6				
	Salamon	4				
	Rebeka	6 h.				
37.	Salamon József	57		Sámson	házaló, hitelezéssel többeket megcsalt	
	n. Dávid Rákhel	52		Tokaj		becsületes
	Sára	21		Földes		
	Zsuzsánna	14				
	Kati	11				
	Julianna	9				
	Rebeka	9				
38.	Gyémánt Lőrinc	26		Ér Tarcsa	házaló	becsületes
	n. Salamon Rákhel	25		Földes		
	Bórek	2				
	Eszter	6 h.				

öszvesen 166

Rásó Lajos mk
fő Szbiró

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyakorisága gyermek	1848.	1944.
	Abri	92					
	Abraham	77	68	73	82	4	3
	Adolf	78		91	91	1	3
	Ajabal						x
5.	Albert	88	77	95	64	4	4
	Andor				93	1	2
	Antal	64	80				
	Anti	93					
	Armond						1
10.	Armin				80	2	
	Áhron		67				
	Áron		74				1
	Béla				84	2	4
	Béni		68	95	68	1	
15.	Beniamin						1
	Beniám			93			
	Benjámin		67		63	2	
	Berko	88					
	Bernát	88	79	74			1
20.	Bernáth				87	1	
	Bernat Baruch				*86*	*1*	
	Bórek						1
	Bótech			89			
	Dániel						1
25.	Dávid	64		67	64	7	6 1

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyakorisága gyermek	1848.	1944.
	Dezső		95		80	4	4
	Ede				89	1	1
	Eden (Eduárd)						x
	Eduárd						x
30.	Eliás	78	79		78	2	1
	Eliász	88					
	Emanuel	63	85	68	81	2	
	Emil						1
	Ernő		95		90	1	6
35.	Ervin						1
	Fábián		82				
	Farkas	87	76	87	76	2	
	Ferdinant				84	1	
	Ferenc	63	73	64	64	14	8 4
40.	Gábor		64			3	1
	Gábriel		63	88			
	György						1
	Gyula				93	2	2
	Gyula Izrael Léb				87	1	
45.	Hajer						x
	Heinrich	*67*		*93*			
	Henrik		95				2
	Herman		80	78	74	1	
	Hermán	85	64				
50.	Hermann						6

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyermek	gyakoriság 1848.	1944.
	Hersch Dávid	89					
	Hóseás					1	
	Hugó					2	
	Ignác	75	67	74	64	2	1
55.	Ignácz			64			1
	Imre					1	
	Izidor		73	91	78	4	
	Israel	63		68	73	2	
	Izrael	82		83		2	
60.	Izräel					1	
	Isák		74				
	Izsák	63			80	1	1
	A. Jakob				63	1	
	Jackob			74			
65.	Jakab			77	77	2	1
	Jákob	78	63	63	63	1	
	Jákób	63	67	63		2	
	János			92			1
	Jenő		84	83	82	7	9
70.	Jenő (József)				91	1	
	Jermiás	78					
	Jónás					1	
	Josef		67	63	67	1	
	Jósef			76		1	
75.	József	68	73	76	81	11	6

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyermek	gyakoriság 1848.	1944.
	József Iirel jüczchak			87	1		
	Kain						2
	Kálmán	84	86	94	82	4	2 1
	Károly	93	82		82	1	
80.	Lajos	87	77	88	76	5	2
	László						7
	Lázár	77	80	64	81	1	
	Leó						1
	Lévi					1	
85.	Leopold			73			x
	Lipót			64	73	1	1
	Lőrinc	63	64	63	67	1	5
	Maier (Miksa)	92					
	Májer		81	84			
90.	Major						x
	Márk						x
	Márkus						x
	Markusz	95					
	Márton	75	88	63	67	3	5 1
95.	Mátyás			64	83	1	1
	Mendel						x
	Menyhért		78		77	1	
	Mihály	75	91	64	92	3	2
	Miklós				93	1	1
100.	Miksa		95	93			

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyermek	gyakorisága 1848.	1944.
	Mór	84		86		1	
	Móricz	73	74	64	68	7	
	Mosi Jakab	94					
	Moyses	95					
105.	Mozes S.				64	1	
	Mózes	78	64	63	84	1	10 1
	Náczi				78	1	
	Nándor	92					1
	Ohjáhen						x
110.	Pánász	78					
	Péter						1
	Pinkasz				83	1	
	Salamon	73	63	63	63	2	5 x
	Samu		83				2 x
115.	Sámuel	63	79	63	75	7	3 4

	egyénnév	első előford. éve 18. házassági akv.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	gyermek	gyakorisága 1848.	1944.
	Sándor		88		84	4	4
	Sándor (Szinche)				97	1	
	Simon	81	77	73	76	1	x
	Sigmond			63			
120.	Szami				86	1	
	Tibor						2
	Tóbiás						1
	Vilhelem				68	1	
	Vilmos	84	95	86	83	2	
125.	Wilmos				95	1	
	Wolf Léb v. Jósef				86	1	
	Zádor				80	1	
	Zoltán				87	4	5
	Zolti				79	1	
130.	Zsigmond	77	67	82	78	2	2

Női nevek

1.	Adél			89	1		
	Ágnes	84	63			1	
	Amália	93					1
	Anna						3
5.	Aranka			76	1		2
	Aranyka			82	1		
	Bela			68	1		
	Bella						x
	Beni						x
10.	Berta		63	81	63	7	x

	Beti	63	80	67	77	2	
	Betti	85		74			x
	Betty						x
	Blanka (Berta)	93					
15.	Borbála	82	67				3
	Borbára	67		87			
	Borcsa	84					
	Brigitta						1
	Buni	95					
20.	Buri		83		79	1	

	egyénnév	első ford. 18.. házassági akv.	első ford. 18.. halotti akv.	előfordulás éve szül. anyakönyv szülő	előfordulás éve szül. anyakönyv gyermek	gyakoriság 1848.	gyakoriság 1944.
	Burcza		63				
	Cecilia					x	
	Czili		78				
	Czinke			90	1		
25.	Cháje	93					
	Debora		78			x	
	Edit					4	
	Emilia		91			x	
	Ema		73	80	73	3	
30.	Erzsébet					1	6
	Eszter	67	82	64	67	10	3 3
	Eszter v. Etelka			93	1		
	Eszti	73		86			x
	Etel			81	1		
35.	Etelka			75	6		x
	Éva					1	3
	Fáni	63	81	63	63	11	2 4
	Fáni (akv.Frida)	92					
	Frida		82	89	79	9	1
40.	Frieda		85				
	Giza			92	78	1	
	Gizela		88				
	Gizella			91	77	4	5
	Golde	88					
45.	Goldi	81		64			
	Háni	78	68	64	73	5	1
	Helén						1
	Heléna		91		78	4	
	Heréna				87	1	
50.	Hendel				81	1	
	Hermin						1
	Hermina	94	78		78	10	
	Herminka				74	1	
	Ibolya						2
55.	Ilka		91		90	1	
	Ilona	92			94	1	9
	Iluna				93	1	
	Irén				89	1	3
	Irény				90	1	
60.	Irma				93	4	x
	Izabella						3
	Janka			84			1
	Jeannet						1
	Jeti			87			
65.	Jetti			74			
	Jetti v. Julcsa	94					
	Johanna						2
	Jolán				90	1	
	Jozefina						x
70.	Judit						2

	egyénnév	első előford. 18.. házassági a.	első előford. 18.. halotti akv.	előző szül. anyakönyv szülő	előző szül. anyakönyv gyermek	gyakoriság 1848.	gyakoriság 1944.		egyénnév	első előford. 18.. házassági a.	első előford. 18.. halotti akv.	előző szül. anyakönyv szülő	előző szül. anyakönyv gyermek	gyakoriság 1848.	gyakoriság 1944.
	Julcsa	84		83	80	1			Máli		82		95	1	
	Juli	63		84	63	2			Malvina				89	3	
	Julia	91	63	64					Malvinka				79	1	
	Juliánna			86		6	x		Margit		94		93	2	5
75.	Juliska				92	1		105.	Mari	76	82	76	81	2	2 x
	Kalára	76							Mári			75	75	1	
	Kalári	84							Mária	93	73	63		3	x
	Klára	75		64					Maris			87			
	Klári					1			Marija			64			
80.	Karolina	82		73	64	1		110.	Márta				95	1	2
	Kata	78	76	82					Matild				73	2	
	Katalin		92	83		2	2		Menianini					1	
	Katalina	77		75					Miczi	83		63			
	Katarin			86					Mila	80					
85.	Kati	67		63		3		115.	Milavina		89				
	Kató			85					Mili	91			74	2	
	Kornél						1		Mindal				74	1	
	Láli	84							Náni	63				2	
	Laura				90	1	1		Neti			64			
90.	Lea							1120.	Netti						x
	Lená					1			Olga				91	2	3
	Léni	85	90	86	67	1	1	x	Pepi	77		74	84	1	1 2
	Lidia					1			Peti				79	1	
	Lina	67		93	64	5	3		Petti	92					
95.	Linka	94	83	93			2	125.	Piroska	92		93	88	2	
	Livia					1			Puli	77					
	Liza	73							Rachel	87	64				
	Luize			93					Rákhel		89			4	
	Magda					1			Rebeka					6	
100.	Magdolna					5		130.	Rébék	95	67	64			

	egyénnév	első előford. éve 18.. házassági a.	halotti akv.	szül. anyakönyv szülő	szül. anyakönyv gyermek	gyakoriság 1848.	gyakoriság 1944.
	Rebi	88					
	Rebika	92					
	Reli	77					
	Régi	79	76	64	76	3	
135.	Regina		77	76	73	1	1
	Rézi	93		77	77	1	
	Rezsin				92	1	
	Rezsink		91				
	Rosa	93	67	63	64	3	
140.	Roza	85	82	77	88	4	
	Róza	77	91	89	91	1	4
	Rosália					1	
	Rozáli			75			
	Rozália	82	73	73		1	1
145.	Rosi				64	2	
	Rozi	92		67	67	3	
	Rózi	92		73			
	Rózsa	78	89	73	73	3	4
	Sani	63					
150.	Saáli		73	73	73	1	
	Sáli		74	64	74	1	
	Sály	64					
	Sára	77	63	63	63	4	17 1
	Sári					2	
155.	Sarolta	91		92	73	3	3
	Stefánia					1	
	Szali					1	
	Száli					2	
	Szeréna		80			2	
160.	Szerény				79	2	
	Szeri				79	1	
	Szerina				78	3	
	Szirén						1
	Szidónia						1
165.	Szidonie				92	1	
	Teréz		86				
	Theréz						1
	Tercsa	87		63			
	Teresa	83		74			
170.	Terézi		82				
	Tilka		64				
	Toni	88					
	Verinka				85	1	
	Veronka		86				
175.	Záli	63	76	63	75	6	1
	Záli (Sarolta)	94					
	Zeili			73			
	Zelma						1
	Zsanét	64	93	67			1
180.	Zsanek						x
	Zseni	88		93			
	Zsófi						1
	Zsusána				63	1	
	Zsuzsa	78					
185.	Zsuzsanna						8 1
	Zsuzsánna	80					
	Zsuzsi						2

A földesi zsidó családok neve, névváltozatai, első ismert előfordulásuk ideje és előző lakhelyeik

1.	Adler, Ádler	1867	
	Altman, Altmán	1889	Nádudvar, Cserne, Biharnagybajom
	Arenstein	1879	Monostorpályi
	Bauméhl	1894	Bagamér
5.	Bányász	1891	Kisvárda
	Bárány	1863	Nádudvar
	Báron	1873	Nádudvar
	Beinaum	1847	Endréd
	Benjamin	1892	Kurtics
10.	Bendász		
	Berger, Perger, Bálint	1864	Diószeg
	Berkovits	1893	Újfehértó
	Bernáth	1893	
	Blau	1881	Nagymihály, Püspökladány, Nagykágya, Kaba
15.	Bleyer	1830	Érsemjén
	Blum	1868	
	Borek	1815	
	Bruck	1891	Szucsány
	Brummer		
20.	Brüll	1891	Andaházi pta.
	Buxbaum		
	Csillag, Glückmán, Stern	1863	Nagykálló, Csokaj, Sáránd, H.szoboszló
	Czitrom	1885	
	Dávid	1815	Udvari, Püspökladány
25.	Deits	1868	Tetétlen
	Deuts	1878	Beregszász, Nagyvárad, Püspökladány
	Diamantstein	1884	Bánffyhunyad
	Diámánt, Gyemánt	1885	
	Efreta	1878	
30.	Ellenbogen	1867	Tiszadob, Újváros
	Epstein, Ebstein	1848	Bisteritz, Gálicz, Puhova, Freistadt
	Eizler	1893	T.Rav. (?)
	Fakos	1882	
	Fann	1847	Monostorpályi

35.	Farkas	1816 Drobics, Apát, Komádi, Sámson
	Fekete	1841 Pusztakovácsi
	Feldheim	1881 Sámson
	Feldmann, Feldmánn	1888 Érmihályfalva, Kaba, Zsáka
	Fischer	1884 Hosszúpályi, Turány, Zábora, Harsány
40.	Fleiser	1847 Sámson
	Fleisman	1889
	Fon, Flonos, Fonn, Fon	1878 Monostorpályi
	Fried	1877 H.böszörmény, Nagyrábé, Zsáka, N.bátor, Bakonszeg
	Friedlander, Friedländer	1891
45.	Friedman, Friedmán	1848 Újfehértó, Várad
	Fülep, Fülöp	1883 Derecske
	Fürszt, Fürst	1887 Újfehértó, Nagyrábé
	Gáts	1895 Nagyvárad, Derecske
	Gärtner	
50.	Gelbmán	1878
	Glattstein, Glátstein	1840 Tetétlen
	Gleichman	1877
	Gluck	1846
	Glück	1873
55.	Glückmán, Csillag	1891 Hajdúszoboszló
	Goldberger	
	Goldreich	1881 Budapest
	Goldstein	1863 Sámson, Püspökladány
	Gottlieb	1886
60.	Grosz, Grósz	1867 B.újfalu, Derecske, Királyháza, Zsáka, Püspökladány, Nagyvárad, Pertifalu
	Groszmán, Groszmann	1864
	Grünbaum	1843 Jalistoh
	Grünberger	1880 Hajdúdorog
	Grünfeld	1867
65.	Grünstein, S.Grünstein	1878 B.Sólyom, Urszád
	Gyemánt, Gyémánt, Diámánt	1846 Bsztmiklós, Pladány, Urszád, Értarcsa
	Gyömánth	1863
	Haasz, Ház	1885 Nagybajom
	Hajnal	1831 Nádudvar
70.	Hanig	1868

	Harstein, Härstein	1885 Álmosd
	Hart	1863
	Hausmán, Hausman	1863 Korima, Pladány
	Háber, Háber Hersch	1889 Podhajce
75.	Háller	1874
	Hártmán	1876 Nagyvárad
	Heimlich	1874
	Hermán	1885 Mezőtelegd, Debrecen
	Herskovits	1892 Taracköz, Mkeresztes
80.	Hirs	1864
	Hodlinger	1823 Drobits
	Holänder, Hollander, Hollender	1878 Fehértó
	Ignac	1889 Pladány
	Jung, Pung	1873 Nagyrábé
85.	Jákób	1845 Sanisai (?), Csaba Borsodban
	Katz	1833 Jármi, Sámsen, Érmihályfalva
	Katzender	1878 Újfalu, Derecske, Péterszeg, Zsáka
	Kálmán	1828 Igar
	Käin	
90.	Klein	1826 Tarnov, Derecske, Szovát, Debrecen
	Kohen	
	Kohn, Kóhn, Kardos, Kovács	1844 Brodi, Jalisto, Almás, Álmosd, Újfalu, Derecske, Nagyvárad, Nyíracsád, Sáp
	Kolchier	
	Krausz, Kraus	1884 Pusztaújlak, Mezőtelegd, Álmosd, Ny.mada
95.	Krámer	1891 Derecske
	Kupferstein	1886 Újfehértó
	Lázar	1877 Unsdorf
	Lähner, Lechner	1887 Szatmár
	Lefkovits	
100.	Lehner	1885 Szatmár, Derecske
	Leichter	1876 Tiszadada
	Leitner	
	Lenner	
	Léb, Leéb	
105.	Lévi	1864 Pladány, Bihar

	Lévy	1873	Nádudvar
	Liebermann	1840	
	Lichtmán	1864	
	Löwinger, Lövinger		
110.	Löwy, Lövy, Lövi	1885	Bihartorda, Sáp
	Mandel, Mandell, Mander	1893	Homonna
	Markbreit	1868	Nyírbátor
	Mann		
	Margittai		
115.	Mautlinger, Mótlinger, Mutlinger	1864	Tetétlen, Sáp
	Márton	1833	
	Mezei	1815	Udvari, Pladány
	Moskovits	1894	Bihar
	Mózes	1875	Nagybajom, Álmosd
120.	Nagy	1880	B.újfalu
	Neumán	1873	Szoboszló
	Neuwirth	1863	
	Német	1838	Sáros
	Nyul, Nyulasi, Nádas	1828	Nádudvar
125.	Ösztreicher	1877	Unsdorf
	Perger, Berger	1892	
	Perl	1895	Diószeg
	Pláner	1894	Mád
	Polácsik	1878	
130.	Pollák, Polák, Pollak	1836	Tét, Tetétlen, Orszád, Nagyvárad
	Popper	1894	Beregszász
	Reich	1879	Bujfalu, Okány
	Reichmann	1883	Gelse
	Robicsek, Robitsek, Robecsik	1846	Csajág, Sámson, Tetétlen, Nagyvárad
135.	Rosenberg, Rozenberg	1892	HKPályi, Sztropkó, HDorog, Füzesgyarmat
	Rosenberger		
	Rosenfeld, Rozenfeld	1816	Mihályfalva, Érköbölkút, Vámospércs
	Rosenthál	1848	Kávásd
	Rosenzveig	1864	
140.	Rosinger	1873	
	Roth, Róth	1867	Zsáka, Bánffyhunyad, Debrecen, O.-liszka, Magyargyerőmonostor, Szászváros

	Rottenstein		
	Rózsa	1873	
	Rubin	1884	B.keresztúr
145.	Salamon	1818	Sámson, Derecske, Balkány, Holics
	Sanger, Sänger	1887	Nagykároly
	Schächter		
	Schirf, Sirf	1884	Sámson, Derecske
	Schwarter	1886	
150.	Singer	1891	Zsáka
	Slezinger, Schlesinger, Schlesing	1863	
	Spiegel	1895	Mezősas
	Spira	1893	Homonna
	Spitzer, Hajdú	1882	Nagybajom, Báránd
155.	Steer	1846	Sámson
	Steiner	1864	Újfalu, Bánffyhunyad, Tamásda
	Stern	1873	Amdaházi pta.
	Sternberg	1787	Érkeserű, Érmihályfalva
	Svárcz, Schwarcz, Svarz	1841	Nádas, Pladány, Nyíracsád, Rábé
160.	Szalma	1846	
	Szigeti		
	Tabák		
	Tischler	1864	Szoboszló
	Tisler	1882	H.pályi
165.	Ulmán	1879	Kebesd, Nagyvárad
	Ungár	1892	Nádudvar
	Vámos, Weisz		
	Veinberger, Winberger, Weinberger	1829	Puhova, Lök, Tetétlen, Nádudvar, Dobzsa
	Veisz, Weisz	1864	Nagyléta, Szeghalom, Nádudvar, Szatmár, Hadház
170.	Veiszberg, Weiszberg	1885	Tetétlen
	Veiszberger, Weiszberger	1876	Gáva, Gelse
	Veiszbrun	1880	
	Veiszhauz, Weiszhaus	1863	
	Wertheim	1873	Sámson
175.	Wéber		
	Vidszik	1825	
	Wieder		

Winkler		
Vohlberg	1874	Tállya
180. Winternitz		
Zelmanovitz, Zelmanovits	1880	Kurima, Zsáka
Zilberstein	1864	
Zänger	1886	Nagykároly
Zinger	1881	Szovát, Darvas
185. Zeizler		
Zonnenwirth	1894	Sámson

- . -

Ragadványnevek:

Japán kokas	Margittai Jenő	Feri úr	Mautlinger Ferenc
Ferke zsidó	Weinberger Lipót	Ungár úr	Ungár
Jumi bácsi	Fülöp József	felső Ungár	
Jumi	Goldberger Henrik	alsó Ungár	
	(az előbbi veje)	Jóska zsidó	Friedmann József
Zokni feri	Zeizler Ferenc	Lina zsidó	
Izrimiska	Weinberger Izráel Mihály	a kis Menyus	
Bömböl zsidó	Holländer Lipót	Menyus zsidó	
Szami bácsi	Grósz Sámuel	az 1846-os összeírásból:	
Szappanos zsidó	Feldmann Ármin	Gyertya mártó zsidó	
Piszkos Róth	Róth Bernát	Veressék zsidója	
Szépasszony	Friedmanné	Mózes szabó	
Tojásos zsidó	Schwarcz Salamonné	Mózes szabó veje	
Nagymeszes	Reichmann	Orbánné zsidója	
Meszes zsidó	u. a.	az öreg Ferenc fia	
Bömböl	Böhm		

reformátusok zsidó ragadványnevei:

Vinternic Kemecsei, szintén kéménysepről volt, mint Winternitz
Léb Jankó Tóth Jankónak Leéb volt az apja

KARACS ZSIGMOND